

Flavour Point FP4-UC

Eksplotavimo instrukcija



Informacija apie leidimą

Leidėjas

„Schaerer AG“, Postfach 336, Niedermattstrasse 3, CH-4528 Zuchwil

Leidimas

02.2024

Koncepcija ir redakcija

Schaerer AG, Postfach 336, Niedermattstrasse 3b, CH-4528 Zuchwil

Copyright ©

Schaerer AG, Postfach 336, Niedermattstrasse 3b, CH-4528 Zuchwil

Šis dokumentas saugomas autorių teisių. Visos teisės saugomos. Dauginimas, platinimas, perdavimas per elektronines sistemas arba vertimas į kitas kalbas uždraustas be raštiško bendrovės „Schaerer AG“ sutikimo. Tai galioja tiek visam dokumentui, tiek atskiroms jo dalims. Dokumento turinį sudaro jo spausdinimo datą turimi aktualiausi duomenys. Bendrovė „Schaerer AG“ pasilieka teisę be papildomo perspėjimo bet kuriuo metu atlikti pakeitimus. Visi šioje instrukcijoje pateikti brėžiniai, iliustracijos ir ekrano pranešimai yra tik pavyzdžiai! Dėl didelio gaminių pasirinkimo įrenginys gali skirtis nuo pavaizduoto. Bendrovė „Schaerer AG“ atsako tik už originalaus vokiško dokumento turinį.

Turinys

1	Sauga.....	4
1.1	Ženkilai ir simboliai.....	4
1.2	Naudojimas pagal paskirtį.....	5
1.3	Numatomas netinkamas naudojimas.....	6
1.4	Kiti pavojai.....	6
1.5	Ekspluatootojo pareigos.....	7
1.6	Materialinės žalos pavojus.....	8
2	Techniniai duomenys.....	9
2.1	Aparato duomenys.....	9
2.2	Vietinė tinklo jungtis.....	9
2.3	Specifikacijos lentelė.....	10
2.4	Atitikties deklaracija.....	10
2.4.1	Taikomos normos.....	10
2.4.2	Gamintojo adresas.....	12
3	Gaminio aprašymas.....	13
3.1	Apžvalga.....	13
4	Įrengimas ir eksploatavimo pradžia.....	15
4.1	„Flavour Point“ įjungimas.....	15
4.2	„Flavour Point“ pripildymas.....	16
5	Valymas.....	17
5.1	RVASVT valymo planas.....	17
5.2	Valymo intervalai.....	17
5.3	„Flavour Point“ valymas.....	18
6	Trikčių šalinimas.....	19
7	Išmontavimas.....	20
8	Utilizavimas.....	21

1 Sauga

1.1 Ženkilai ir simboliai

Saugos nurodymai



PAVOJUS

Tiesioginį pavojų kelianti situacija, kai galima mirtinai arba sunkiai susižaloti.

Kad išvengtumėte šio pavojaus, būtinai imkitės aprašytų priemonių.



ĮSPĖJIMAS

Bendra pavojų kelianti situacija, dėl kurios galima sunkiai susižaloti.

Kad išvengtumėte šio pavojaus, būtinai imkitės aprašytų priemonių.



ATSARGIAI

Bendra pavojų kelianti situacija, dėl kurios galima nesunkiai susižaloti.

Kad išvengtumėte šio pavojaus, būtinai imkitės aprašytų priemonių.



PASTABA

Susidarė situacija, dėl kurios gali sugesti kavos aparatas ir (arba) papildomas prietaisas.

Būtinai imkitės aprašytų priemonių, kad išvengtumėte šio pavojaus.

Naudojami įspėjamieji ženklai

Pavojus ir nurodymus žymintys simboliai gali būti naudojami tiek naudojimo instrukcijoje, tiek ant aparato.

Ženklas	Pavojaus tipas	Ženklas	Pavojaus tipas
	Įspėjimas dėl karštų skysčių		Įspėjimas dėl karšto paviršiaus
	Įspėjimas dėl karštų garų		Įspėjimas dėl pavojingos elektros įtampos
	Įspėjimas dėl nuodingų medžiagų		Įspėjimas dėl pavojaus susižaloti rankas

Įpareigojamieji ženklai

Ženklas	Reikšmė	Ženklas	Reikšmė
	Perskaitykite dokumentaciją!		Mūvėkite apsaugines pirštines!

Ženklas	Reikšmė	Ženklas	Reikšmė
	Dėvėkite apsauginius akinius!		Plaukite rankas!
	Ištraukite iš tinklo kištukinę jungtį!		

Ženklinimai šioje instrukcijoje

Ženklini- mas	Reikšmė	Ženklini- mas	Reikšmė
■	Sąrašas bet kokia eilės tvarka	✓	Veiksmų rezultatai
(1)	Paveikslėlio paaiškinimas, pozicijų paveikslėlyje numeriai	[Mygtukas]	Rodmenų ir valdymo elementai
1.	Veiksmų žingsnis po žingsnio nurodymai	„Meniu“	Meniu ekranuose

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Papildomas prietaisas „Flavour Point UC“ skirtas įvairiais aromatais aromatizuoti kavą įpilant sirupo. Šis prietaisas įrengiamas po stalviršiu (naudotojui nepasiekiamoje padėtyje), po kavos aparatu.

Šis prietaisas yra pritaikytas ir komercinei veiklai, ir naudoti viešbučiuose, gastronomijos srityje arba panašiose vietose. Jį galima statyti savitarnos vietose, jeigu jį eksploatuojant vietoje yra atsakingas asmuo. Jį galima naudoti parduotuvėse, biuruose ar panašiose darbo vietose, taip pat viešbučiuose, moteliuose ir pensionuose, kuriuose tiekiami pusryčiai.

Jis turi būti naudojamas laikantis šios eksploatavimo instrukcijos nurodymų. Kitoks arba paskirties neatitinkantis naudojimas laikomas naudojimu ne pagal paskirtį. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią netinkamai naudojant prietaisą.

Šiuo prietaisu gali naudotis ir vaikai nuo 8 metų bei ribotų fizinių, jutiminių ir protinių gebėjimų asmenys arba asmenys, neturintys pakankamai žinių ir patirties, jei jie yra prižiūrimi arba buvo supažindinti su saugiu aparato naudojimu ir su juo susijusiais pavojais. Vaikai negali žaisti su prietaisu. Vaikams be priežiūros draudžiama valyti prietaisą ir atlikti neprofesionalių techninės priežiūros darbus. Valymo ir neprofesionalių techninės priežiūros darbus gali atlikti tik asmenys, turintys elgesio su prietaisu praktinės patirties ir žinių, ypač saugos ir higienos klausimais.



Prietaisas turi būti naudojamas pagal bendrovės „Schaerer AG“ **bendrąsias prekybos sąlygas** ir šią eksploatavimo instrukciją. Kitoks arba neatitinkantis nurodytojo naudojimas yra naudojimas ne pagal paskirtį. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią netinkamai naudojant prietaisą.

1.3 Numatomas netinkamas naudojimas



ĮSPĖJIMAS

Pavojus dėl netinkamo naudojimo!

Bet koks papildomo prietaiso „Flavour Point“ naudojimas, kuris neatitinka paskirties arba yra ne toks, kaip nurodyta, laikomas netinkamu naudojimu ir gali lemti pavojingas situacijas.

- ▶ Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai perskaitykite eksploatavimo instrukciją.
- ▶ Į kavos aparato techninės priežiūros zoną gali patekti tik kvalifikuoti techninės priežiūros tarnybos specialistai.
- ▶ Valymo ir neprofesionalių techninės priežiūros darbų paveskite atlikti tik asmenims, turintiems darbo su prietaisu praktinės patirties ir žinių, ypač saugos ir higienos klausimais.
- ▶ Savitarnos režimu ir naudojimo metu prietaisą turi stebėti kvalifikuoti darbuotojai. Taip užtikrinamas tinkamas reikiamų techninės priežiūros priemonių taikymas.
- ▶ Niekada nekeiskite papildomo prietaiso „Flavour Point“ saugos įtaisų.
- ▶ Papildomą prietaisą „Flavour Point“ naudokite tik tada, kai jis veikia tinkamai ir nėra sugadintas.

1.4 Kiti pavojai

Optimali sauga – tai yra svarbiausias „Schaerer AG“ gaminių požymis. Saugos įtaisai tinkamai atliks funkcijas tik tada, jei laikysitės tolesnių nurodymų, kaip nesusižeisti ir išvengti pavojų.



Šiuos saugos nurodymus galima užsisakyti iš įmonės „Schaerer AG“ arba parsisiųsti tiesiogiai iš portalo <Schaerer Coffee Link> „Media Pool“ (<https://login.coffeelink.schaerer.com/>).

Elektros smūgio pavojus



PAVOJUS

Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio!



Netinkamai naudojant elektros prietaisus, gali trenkti elektros srovė. Kyla pavojus gyvybei.

- ▶ Dirbti su elektros įrenginiais patikėkite tik kvalifikuotiems elektrikams.
- ▶ Prietaisą prijunkite prie apsaugoto elektros srovės kontūro (rekomenduojama prijungti per apsauginio išjungimo prietaisą).
- ▶ Laikykitės atitinkamų žemųjų įtampų direktyvų ir (arba) šalies ir vietinių saugumo technikos taisyklių ir potvarkių.
- ▶ Jungtį įžeminkite laikydamiesi nurodymų ir apsaugokite ją nuo elektros smūgio.
- ▶ Įsitikinkite, kad įtampa atitinka nurodytąją prietaiso specifikacijų lentelėje.
- ▶ Niekada nelieskite dalių, kuriomis tiekama elektros įtampa.
- ▶ Prieš pradėdami techninės priežiūros darbus, visada išjunkite pagrindinį jungiklį ir atjunkite kavos aparatą nuo elektros srovės tiekimo tinklo.
- ▶ Įsitikinkite, kad visus prietaisus polius galima atjungti nuo elektros tinklo. Atjungtos jungtys turi būti visada matomos iš prietaiso stovėjimo vietos, o atjungimas turi būti užtikrintas ir užblokuotas.
- ▶ Prijungimo kabelį patikėkite pakeisti tik kvalifikuotam techninės priežiūros specialistui.

Pavojus dėl valymo priemonių



Prieš pradėdami naudoti valymo priemones, atidžiai perskaitykite ant valymo priemonių pakuotės pateiktą informaciją. Jei saugos duomenų lapo nėra, kreipkitės į gaminius platinančią įmonę (žr. valymo priemonių pakuotę).



ĮSPĖJIMAS

Pavojus apsinuodyti valymo priemonėmis!

Prarijus valymo priemonės yra pavojus apsinuodyti.

- ▶ Valymo priemonės laikykite vaikams ir pašaliniams asmenims nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Negerkite valymo priemonių.
- ▶ Valymo priemonės niekada nemaišykite su kitais chemikalais.
- ▶ Valymo ir kalkių šalinimo priemonės visada naudokite tik pagal numatytą paskirtį (žr. etiketę).
- ▶ Valymo priemonių naudojimo metu nevalgykite ir negerkite.
- ▶ Naudodami valymo priemonę, pasirūpinkite tinkama ventiliacija.
- ▶ Naudodami valymo priemonę, mūvėkite apsaugines pirštines.
- ▶ Naudodami kalkių šalinimo priemonę, dėvėkite apsauginius akinius.
- ▶ Panaudoję valymo priemonę, nedelsdami kruopščiai nusiplaukite rankas.

Informacija avariniu atveju: Valymo priemonės gamintojo (žr. užrašą ant valymo priemonės) pasiteiraukite telefono numerio, kuriuo galėtumėte paskambinti įvykus nelaimei (toksikologijos informacijos centras). Jei jūsų šalyje nėra panašios įstaigos, atkreipkite dėmesį į pateiktą lentelę.

Šveicarijos toksikologijos informacijos centras

Skambučiai iš užsienio	+41 44251 51 51
Skambučiai iš Šveicarijos	145
Interneto svetainė	www.toxi.ch

Pavojus dėl alergijų



ATSARGIAI

Pavojus sveikatai dėl papildomų produktų!

- Gėrimai su papildomais produktais (ar jų likučiais) gali sukelti alergijas. Kyla pavojus sveikatai.
- ▶ Informuokite darbuotojus, kad naudojami papildomi produktai gali sukelti alergijas.

1.5 Eksploatuotojo pareigos

Eksploatuotojas privalo pasirūpinti, kad „Schaerer AG“ techninės priežiūros tarnybos partneris, jo įgaliotinis arba kitas įgaliotasis asmuo reguliariai atliktų techninės priežiūros darbus ir patikrintų saugos įtaisus. „Schaerer AG“ per 30 dienų raštu būtina pranešti apie trūkumus! Apie paslėptus trūkumus galima pranešti per 12 mėnesių nuo įrengimo (darbo ataskaita, perdavimo aktas), tačiau ne vėliau kaip per 18 mėnesių nuo išgabenimo iš gamyklos Cuchvilio mieste.



Žr. skyrių Siehe „Techninė priežiūra“ Informacija apie techninės priežiūros intervalus.

1.6 Materialinės žalos pavojus



PASTABA

Materialinė žala netinkamai naudojant papildomą prietaisą „Flavour Point“

Jei papildomą prietaisą „Flavour Point“ naudosite netinkamai, gali būti padaryta materialinė žala arba jis gali užsiteršti.

- ▶ Trikčių atveju vadovaukitės skyriaus „Triktys“ nurodymais ir prireikus kreipkitės į kvalifikuotą techninės priežiūros specialistą.
- ▶ Naudokite tik originalias „Schaerer AG“ atsargines dalis.
- ▶ Apie išorinius sugadinimus ir nuotėkius nedelsdami praneškite techninio aptarnavimo partneriui ir paprašykite atitinkamas dalis suremontuoti arba pakeisti.
- ▶ Prietaiso niekada neapipurškite vandeniu ir nevalykite jo garų valytuvu.
- ▶ Nestatykite prietaiso ant paviršiaus, ant kurio gali patekti vandens čiurkšlė.

2 Techniniai duomenys

2.1 Aparato duomenys

Techniniai duomenys	
Nominalioji galia*	8 W (20 W prietaisams, pagamintiems iki 2023 gruodžio mėn.)
Elektros prijungimas, naudojimo vietoje	Kištukas šaldymo prietaisams
Saugikliai, naudojimo vietoje	1 x 10–30 A
Saugiklis, vidinis	6.3 AT
Valdiklio jungtis	„CAN Mini-DIN“ 6-ių polių
Aplinkos temperatūra	nuo +10 °C iki +40 °C
Talpa	
Sirupo talpa	4 x 1 l
Išoriniai matmenys	
Plotis	218 mm
Aukštis	488 mm
Gylis	326 mm
Svoris	
Savasis svoris	10,4 kg
Garso slėgis	
Nuolatinis garso slėgio lygis	<70 dB(A)**

Pasilieikame teisę keisti techninius parametrus.

* Specialieji parametrai nurodyti specifikacijos lentelėje. Nurodytos vertės atitinka bazinę įrangą.

** A svertinis garso slėgio lygis (lėtai) ir L_{pa} (impulsas) valdymo darbus atliekančių darbuotojų darbo vietoje veikiant bet kuriam režimui nesiekia 70 dB(A).

2.2 Vietinė tinklo jungtis

Tinklas	Prijungimo vertės			Saugikliai namuose	Elektros kabelio laido skerspjūvis
1/N/PE	220–240 V	50/60 Hz	20 W	Maks. 16 A	Maž. 3 x 0.75 mm ²

Tinklas	Prijungimo vertės			Saugikliai namuose	Elektros kabelio laido skerspjūvis
1/N/PE	100–240 V	50/60 Hz	7,5–8,5 W	Maks. 16 A (ES) Maks. 20 A (JAV/Kanada)	Maž. 3 x 0.75 mm ²

2.3 Specifikacijos lentelė

Tipas	Modelis
„Flavour Point“	FP4-UC

Specifikacijų lentelė yra prietaiso galinėje dalyje.



Iliust.: ES specifikacijų lentelė

Rekomenduojami duomenys:

- Aparato tipas > [FP4-UC]
- Vardinė galia > pvz., 20 W
- Vardinė įtampa > pvz., 220–240 V
- Vietinis saugiklis > pvz., ne daugiau kaip 16 A
- Serijos numeris > [JJKW XXXXXX] > pvz., 1935 XXXXXX

2.4 Atitikties deklaracija

2.4.1 Taikomos normos

Anksčiau paminėtas gamintojas deklaruoja, kad šis įrenginys atitinka visus galiojančius minėtų direktyvų nuostatus. Jei aparatai keičiami negavus mūsų sutikimo, ši deklaracija netenka savo galios. Taikomi toliau pateikti darnieji standartai. Įmonėje veikia pagal ISO 9001:2015, ISO 14001:2015 ir ISO 45001:2018 standartus įmonės „DNV GL - Business Assurance“ sertifikuota kokybės vadybos sistema, kad šie reikalavimai būtų tinkamai įgyvendinti. Visa atsakomybė už šios atitikties deklaracijos parengimą tenka gamintojui. Pirmiau aprašytas objektas, kuriam parengta ši atitikties deklaracija, atitinka 2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo reikalavimus.

Apie atitiktį CE ženklui

MD direktyva 2006/42/EB

- EN 60335-1:2020-08 +A11 +AC
- EN 60335-2-75:2010-11 +A1 +A11 +A12 +A2
- EN 62233:2008

EMS direktyva 2014/30/ES

- EN 55014-1:2018-08 +A1 +A2
- EN 55014-2:2016-01 +A1 +A2 +AC
- EN 55014-2:2016-01 +A1 +A2 +AC
- EN 61000-3-11:2021-03

RoHS direktyva 2011/65/ES

- EN IEC 63000:2019-05

RED direktyva 2014/53/ES

- EN 301 489-1 V2.1.1:2017
- EN 301 489-7 V1.3.1:2005
- EN 301 489-24 V1.5.1:2010

Apie Europos direktyvų ir reglamentų laikymąsi

EEJA direktyva 2012/19/ES

POT reglamentas 2019/1021

Apie ES cheminių medžiagų direktyvą

REACH reglamentas 1907/2006/EB

Tarptautinė sertifikavimo įstaiga

Sauga

- IEC 60335-1:2020-08
- IEC 60335-2-75
- BS EN 62233:2008
- UL197
- CSA C22.2 Nr. 109

EMS

- CISPR 14-1
- CISPR 14-2
- IEC 61000-3-2
- IEC 61000-3-11
- NSF / ANSI 372
- NSF / ANSI 4

SJ Schema > Tarptautinė abipusio bandymų ataskaitų ir sertifikatų pripažinimo sistema

CE Europos bendrijos derinamųjų teisės aktų reikalavimai

CISPR Tarptautinis specialusis radijo trukdžių komitetas

EB/ES Europos bendrija yra Europos Sąjungos dalis, susidedanti iš EB / BUSP / PTBBB

EMS Elektromagnetinis suderinamumas

IEC Tarptautinė elektroninės įrangos ir komponentų atitikties įvertinimo sistema

MD Mašinų direktyva (Europos Parlamentas ir Taryba)

POT Reglamentas (ES) dėl patvariųjų organinių teršalų

REACH ES direktyva dėl cheminių medžiagų registravimo, vertinimo, leidimo suteikimo ir cheminių medžiagų ribojimo

RED Europos patvirtinimo direktyva radijo įrangai ir imtuvams (radijo ryšiui)

RoHS Pavojingų medžiagų apribojimai

EEJA Waste of Electrical and Electronic Equipment > Elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų vengimas ir mažinimas

NSF National Sanitary Foundation. Produktų tikrinimo, audito ir sertifikavimo organizacija

UL Underwriters Laboratories. JAV rinkai skirtų produktų saugumo standartai.

CSA Canadian Standards Association.
ANSI American National Standards Institute.

2.4.2 Gamintojo adresas

Gamintojas	Už dokumentaciją atsakingas asmuo
Schaerer AG Postfach 336 Niedermattstrasse 3b CH-4528 Zuchwil Tel. +41 32 681 62 00 Faks. +41 32 681 64 04	Schaerer AG Produktpflege & Managementsystem (Gaminių priežiūros ir valdymo sistema) Postfach 336 Niedermattstrasse 3b CH-4528 Zuchwil

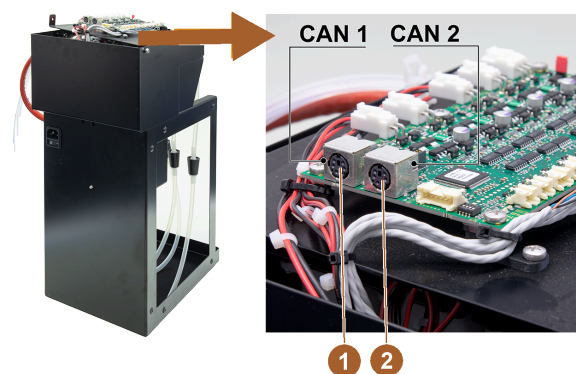
3 Gaminio aprašymas

3.1 Apžvalga



Iliust.: Kavos aparato apžvalga

Nr.	Pavadinimas	Paiškinimas
1.	Žarnelės adapteris („Plug&Clean“)	Žarnelės jungties su sirupo buteliu adapteris
2.	Sandarinamasis kamštis, perforuotas	Sandarinamasis kamštis neleidžia netyčia išbėgti skysčiams.
3.	Žarnelės galai	Žarnelės galai jungiami prie kavos aparato žarnelės adapterio. Taip sujungus gali būti paduodamas sirupas.
4.	Tinklo jungtis su svirtiniu jungikliu	Sirupo moduliu skirtas maitinimo tinklas su atskiru svirtiniu jungikliu prietaisui įjungti ir išjungti.



Iliust.: CAN magistralės jungtis

Nr.	Pavadinimas	Paiškinimas
1.	1 CAN magistralė	Kavos aparato ir sirupo sekcijos ryšio sąsaja

Nr.	Pavadinimas	Paaiškinimas
2.	2 CAN magistralė	Kavos aparato ir kitų papildomų prietaisų (pvz., pieno sistemos) ryšio sąsaja

4 Įrengimas ir eksploatavimo pradžia

4.1 „Flavour Point“ įjungimas



Iliust.: Elektros jungiklis

1. Įsitikinkite, kad statymo paviršius yra tvirtas, horizontalus ir lygus, kad negalėtų deformuotis dėl „Flavour Point“ svorio.
2. Išjunkite kavos aparatą.
3. „Flavour Point“ sirupo žarnelės galą sujunkite su numatyta sirupo žarnelės mova, esančia kavos aparato šone.
4. 1 CAN magistralės valdymo kabelį sujunkite su kavos aparatu.
5. 2 CAN magistralės valdymo kabelį sujunkite su papildomu prietaisu (pvz., pieno sistema).
6. Elektros kištuką prijunkite prie maitinimo tinklo.
7. Svirtinį jungiklį perjunkite į padėtį „I“.
 - ✓ Padėtis „I“ = „Flavour Point“ yra įjungtas.
8. Įjunkite kavos aparatą.
 - ✓ Dabar „Flavour Point“ susijungia su kavos aparatu.
9. Paleiskite kavos aparato eksploatavimo pradžios programą.



Išsamią informaciją apie eksploatavimo pradžios programą žr. atitinkamo kavos aparato eksploatavimo instrukcijoje.

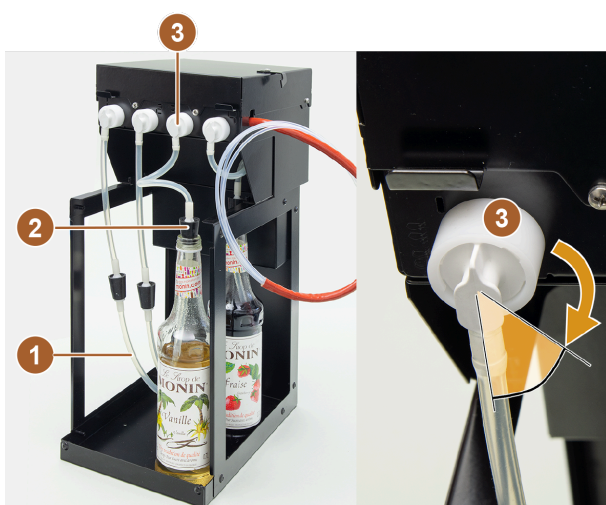
4.2 „Flavour Point“ pripildymas



ATSARGIAI

Pavojus sveikatai!

- ▶ Naudokite tik tokius produktus, kurie yra tinkami maistui ir yra pritaikyti naudoti su „Flavour Point“.
- ▶ „Flavour Point“ galima naudoti tik sirupui ir atitinkamiems priedams tinkamuose buteliuose ruošti.
- ▶ Nenaudokite skysčių, kuriuos reikia atvėsinti.



Iliust.: „Flavour Point“ dalių pavadinimas

1. Vėl įdėkite sirupo butelius į „Flavour Point“.
2. Nuimkite butelio dangtelį ir žarnelę [1] su kamščiu [2] įdėkite į butelį.
3. Į butelį tvirtai įspauskite kamštį [2].
4. Žarnelės adapterį („Plug&Clean“ adapteris) [3] įdėkite į „Flavour Point“ ir sukdami į dešinę užfiksuokite užspaudžiamąjungtį.
5. Pirmiau aprašytus veiksmus pakartokite visiems sirupo buteliams.

5 Valymas

5.1 RVASVT valymo planas



ATSARGIAI

Pavojus sveikatai / higiena

Jei tam tikri buteliai arba visas „Flavour Point“ nenaudojami ilgesnį laiką, gali pradėti daugintis mikroorganizmai ir pridžiūti sirupas.

- ▶ Prieš kelių dienų trukmės naudojimo pertrauką ir po jų prietaisą išvalykite.
- ▶ Taip pat laikykitės kavos aparato valymo instrukcijos.
- ▶ Reguliariai keiskite žarneles.
- ▶ Laikykitės visų nurodymų dėl higienos.
- ▶ Laikykitės RVASVT valymo plano.

Visos valymo priemonės puikiai suderintos su valymo programomis.

RVASVT: Hazard Analysis Critical Control Point

RVASVT valymo planas turi užtikrinti sveikatai nekenksmingus maisto produktus. Bus įvertinti su maisto produktų apdorojimu susiję arba paruoštų produktų keliami pavojai ir nustatytos rizikos. Rizikos bus sumažintos taikant atitinkamas priemones.

Tinkamai įrengus, atliekant techninės ir profilaktinės priežiūros darbus bei valant, papildomi „Schaerer AG“ prietaisai atitinka RVASVT reikalavimus.

5.2 Valymo intervalai

Kasdien	Kas savaitę	Prireikus	Pagal pageidavimą
Automatinis valymas			
x			Automatinis plovimas (jei užprogramuota)
Valymo programa			
		x	0 „Flavour Point“ (sirupo sistema) butelių keitimo atveju
Valymas rankomis			
		0	Papildomų prietaisų valymas

1. Mažiausiai vieną kartą per dieną, jei reikia, dažniau.
2. Mažiausiai vieną kartą per savaitę, jei reikia, dažniau.
3. Esant nešvarumų.

Valymo programos pagal ekrane rodomus nurodymus atliekamos priklausomai nuo nustatyto valymo plano. Be to, bet kada galite rankiniu būdu atlikti **papildomą valymą**.

5.3 „Flavour Point“ valymas

Tam, kad prietaisas veiktų be triukščių, o kavos kokybė būtų optimali, jį būtina reguliariai valyti.



PASTABA

Žala dėl netinkamo jutiklinio ekrano valymo

Valymo metu gali atsirasti įbrėžimų arba įdrėskimų.

- ▶ Valymui nenaudokite šveičiamųjų miltelių ar panašių priemonių.
- ▶ Todėl nenaudokite aštrių valiklių. Valant išorę pakanka šalto ar drungno vandens. Prireikus galite naudoti įprastai buityje naudojamas plovimo priemones.
- ▶ Naudokite minkštas šluostes.
- ▶ Prieš ilgesnes eksploatavimo pertraukas išvalykite aparato vidų.
- ▶ Aparato negalima valyti vandens srove.



Ilust.: „Flavour Point“ valymas

Priemonės, kurių prireiks prieš įjungiant valymo programą:

- valymo indas
- Švari ir drėgna šluostė (servetėlė)

Valoma per prijungtą „Schaerer“ kavos aparatą. Valymo programa paleidžiama kavos aparato jutikliniame ekrane.

1. Laikykites nurodymų ekrane.
2. Prietaiso išorinę pusę valykite drėgna šluoste. Tada prietaisą nusauskite plona vilnone arba odine šluoste.
3. Valydami (atlikdami sanitarinį valymą) naudokite tik karštą vandenį; nenaudokite valymo priemonių.

6 Trikčių šalinimas

Klaidos šablonas	Veiksmų nurodymai
Kavos aparatas neatpažįsta „Flavour Point“.	▶ Patikrinti: ar aparatas yra įjungtas? ▶ Patikrinti: ar įkištas tinklo kištukas? ▶ Patikrinti: ar nepažeistas vietoje įrengtas saugiklis? ▶ Patikrinti: CAN mazgų jungtį su kavos aparatu
Neveikia pranešimo apie ištuštinimą sistema.	▶ Patikrinti: CAN mazgų jungtį su kavos aparatu

7 Išmontavimas

Eksplotavimo pabaiga

Kai prietaisas baigiamas eksploatuoti, jis turi būti išmontuotas ir utilizuotas laikantis aplinkosaugos reikalavimų.

8 Utilizavimas



Prietaisą reikia utilizuoti tinkamai, laikantis vietinių reikalavimų ir teisės aktų nuostatų.

- Susisiekite su savo techninės priežiūros partneriu.

Jei nebuvo sudaryta sutarties dėl grąžinimo ir utilizavimo, išardytas dalis atiduokite naudoti pakartotinai.

- Metalą atiduokite į metalo laužą.
- Plastikinius elementus perduokite perdirbti.
- Kitus komponentus utilizuokite atsižvelgdami į medžiagų savybes.